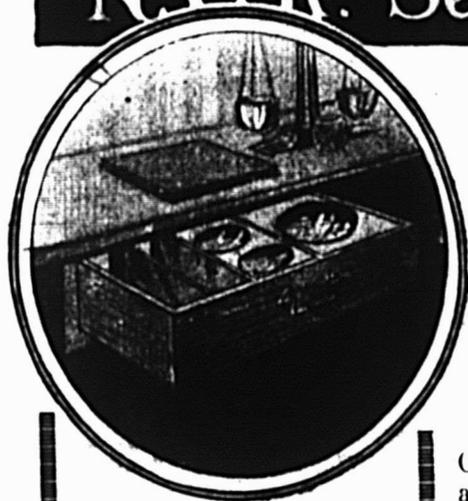


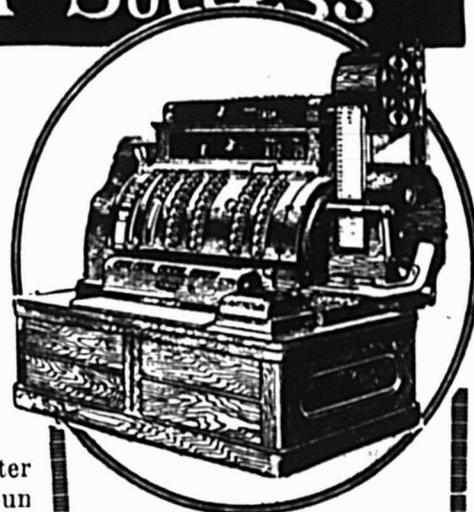
N. C. R. Service a Sign of Success



(Service N. C. R., un signe de Succès)

Avant et Après la Confédération

et un message pour aujourd'hui



L'Histoire du Vieux Tiroir-Caisse

-
- Erreurs
 - Pertes
 - Incertitude
 - Tentation
 - Paresse
 - Insouciance
 - Disputes
 - Mécontentement de la clientèle
 - Pas d'archives
 - Excès de travail
 - Longues veillées
 - Inefficacité
 - Faible bénéfice

Ceux d'entre nous qui peuvent se reporter aux jours de la Confédération prennent un regain de vie quand on leur rappelle les vieilles particularités de l'époque.

Il y avait dans le magasin du temps jadis un grand nombre de particularités curieuses. Le Tiroir-caisse en bois pourrait raconter une histoire intéressante, une histoire qui révélerait peut-être la faiblesse humaine, des pertes subies par le marchand à la suite d'erreurs, des disputes avec les clients, des dettes oubliées, etc.

On s'occupait peu alors de faire le commerce d'une façon efficace et systématique. La tentation placée devant les employés était criminelle.

En pensant aux dangers pour lui-même et ses employés qui résultaient du manque de système un marchand de Dayton (Ohio) inventa un mécanisme élémentaire pour l'enregistrement de l'argent. Ce fut le commencement de la transformation de l'antique Tiroir-caisse en la Caisse enregistreuse supérieurement organisée d'aujourd'hui.

L'histoire des années de lutte et de patience du fondateur de la 'National Cash Register Company', M. John-H. Patterson, pour faire un enregistreur parfait qui enlèverait au marchand-détaillant du travail et des soucis et supprimerait la tentation pour ses employés est des plus intéressantes.

Le récit des premières luttes de M. Patterson est fait par lui-même dans une brochure pleine d'intérêt: "Les ennuis d'un commerçant et la manière de les supprimer." Ce petit livre est d'un intérêt spécial pour chaque marchand-détaillant. Envoyez-nous votre adresse et nous vous en enverrons un exemplaire avec plaisir.

THE
NATIONAL CASH REGISTER CO.,
of Canada, Limited,
BUREAU PRINCIPAL ET FABRIQUE
350 rue Christie - TORONTO (Ont.)
Une "National" sert et Protège

L'Histoire du Service N. C. R.

-
- Pas d'erreurs
 - Pertes supprimées
 - Pas de tentation
 - Exactitude
 - Pas de disputes
 - Clientèle satisfaite
 - Service rapide
 - Information correcte
 - Vérification instantanée
 - Balance de compte immédiate
 - Maximum de Protection
 - Succès

A "National" Serves and Protects